



## JUSTIITS- JA DIGIMINISTEERIUM

S&K Legal OÜ õigusbüroo  
Irina@sklegal.ee

Teie 26.09.2025  
Meie 06.10.2025 nr 14-3/7859

### Vastus selgitustaotlusele

Lugupeetud Irina Popova

Täname Teid pöördumise eest. Kui originaaldokumendid on inglise ja vene keeles ning vajate ametlikku tõlget prantsuse keelde, on Teil võimalik kaaluda järgmisi lahendusi:

- 1) Esmalt tellite vandetõlke inglise-eesti ja vene-eesti keelesuunal ning seejärel tellite ametliku tõlke eesti-prantsuse keelesuunal. Vandetõlkide kontaktandmed leiate [Justiits-ja Digiministeeriumi kodulehel](#). Kuivõrd eesti-prantsuse keelesuunal tegutseb Eestis kaks vandetõlki, soovitame esmajärjekorras kontakteeruda nendega ja täpsustada, kas neil on võimalik Teie tellimus vastu võtta.
- 2) Teise võimalusena on Teil võimalik pöörduda suuremate tõlkebüroode poole, kellel võib olla vastavate keelesuundade pädevate ametiisikute kontaktandmed. Sellisel juhul saate vajaliku tõlke tellida tõlkebüroo vahendusel.
- 3) Kolmandaks on Teil võimalik tutvuda [Prantsusmaa vandetõlkide nimekirjaga](#) ning pöörduda otse nende poole, et uurida täpsemaid võimalusi dokumentide tõlkimiseks.

Avaldame lootust, et meie selgitused on Teile abiks.

Lugupidamisega

*(allkirjastatud digitaalselt)*

Rina Sillandi  
nõunik

Rina Sillandi  
Rina.Sillandi@justdigi.ee